

INSTRUCTION MR32W



 industrie
technik®

IN20023 REV.B , 2019-06-19

Caution! Read and understand the instruction before using the product.

Caution! Ensure that the installation complies with local safety regulations.

Caution! Before installation or maintenance, the power supply should first be disconnected. Installation or maintenance of this unit should only be carried out by qualified personnel. The manufacturer is not responsible for any eventual damage or injury caused by inadequate skills during installation, or through removal of or deactivation of any security devices.

Technical Data

Supply voltage	24 V AC/DC (21...27 V AC/DC)
Frequency	868 MHz
Protection class	IP54
Ambient temperature	-10...+50 °C
Ambient humidity	Max. 85 % RH, non-condensing
Dimensions, external (WxHxD)	120 x 112 x 40 mm

Internal serial port, type	RS485, isolated
Internal serial port, built-in protocol	Modbus
Internal serial port, communication speed	1200 / 2400 / 9600 (default) / 19200 / 38400 / 57600 bps

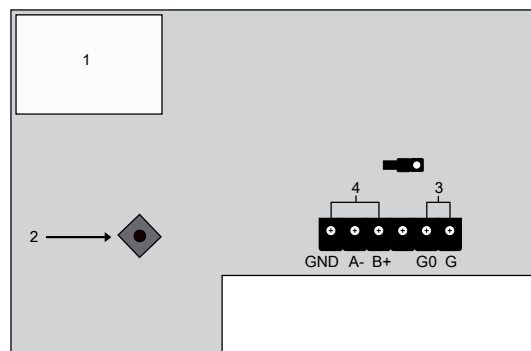
Internal serial port, parity	None (default) / even / odd
Internal serial port, stop bit	1 stop bit (default) / 2 stop bit

Installation

1. Lift the lid to access the terminals.
2. Connect the receiver to the master controller via the RS485 terminal.
3. Connect the receiver to the supply voltage. The display will beep once and two small LED lights will start blinking on the display.
4. Mount the receiver on any flat surface. If it is installed in a humid environment, vertical mounting is recommended.

When the receiver is powered on it will automatically forward signals received from the paired sensors and detectors to the controller.

Wiring



Number	Description
1	Display
2	Joystick with <i>Menu button</i>
3	Supply voltage terminal
4	RS485 terminal

Settings

The joystick is used to manoeuvre through the channels (see *Table 1*). For each selected channel four different values are shown subsequently in the display:

1. Current channel, e.g. 01

2. Received signal strength indicator (RSSI), S . 1...9
S . = signal strength, 1 = weak signal, 9 = strong signal
S . - = no sensor is paired on the selected channel
Note that the signal strength abbreviation S . should not be mistaken for number 5.
3. Value 1 for the sensor or detector (if available), 0...99. If both value 1 and 2 are available, value 1 always shows the temperature.
4. Value 2 for the sensor or detector (if available), 0...99. Value 2 can for example show the humidity.

Table 1 Navigate the channels

Description	Manoeuvre	Time
Activate the display	Press the <i>Menu button</i>	1 s
Move to the subsequent channel.	Push UP	1 s
Move to the preceding channel.	Push DOWN	1 s
Jump 8 channels forward.	Push RIGHT	1 s
Leave the menu and inactivate the display.	Push LEFT	3 s

Many default settings can be changed via the display. The joystick is used to navigate within the menu as shown in *Table 2*. To enter the menu, press the *Menu button* 4 s when the display is inactive. Six levels are available:

1. A: Pair and unpair sensors
2. B: Modbus addresses, as hexadecimal numbers
3. C: Communication speed (baud rate)
4. D: Parity and stop bit
5. E: Selected frequency
6. F: Current software version

Table 2 Navigating the menu

Description	Manoeuvre	Time
Enter into the menu	Press the <i>Menu button</i> when the display is inactive	4 s
Move between the different levels in the menu (A-F)	Push UP or DOWN	1 s
Enter into one level	Press the <i>Menu button</i>	1 s
Move between different values within one level	Push UP or DOWN	1 s
Leave the menu and inactivate the display.	Push LEFT	3 s

A complete description on how to read and modify the settings, both via the display and via Modbus, can be found in the Modbus variable list.

Note! After a power cut of the receiver, the sensor and detector readings will be set to temporary values. The receiver awaits new readings from the sensors before communicating with the controller again.

Handling

Pairing and unpairing

The receiver can pair up to 32 sensors and detectors. This can be done either manually via the menu or via Modbus communication. To pair and unpair via Modbus communication, see the Modbus variable list.

Manual pairing:

1. Enter into the menu as described above and select level A.
2. Press the *Menu button* until channel 01 is displayed.
3. Push UP and navigate to the correct channel.
4. Press the *Menu button* until A+ is displayed.
5. Press the *Menu button* until ** is displayed. A sound is heard.
6. Press the *Test button* on the sensor or detector until you hear a short beep from the receiver.
7. Press the *Menu button* to save the pairing.

To unpair sensors and detectors manually, follow the steps above until A+ is displayed. At that moment push DOWN and R- will be displayed. Confirm by pressing the *Menu button*.

Pairing test

Test if the receiver and the sensor or detector are paired:

1. Activate the display by pushing the *Menu button*.
2. Push the *Test button* on a paired sensor to send a test signal to the receiver. The LED on the sensor will flash. If the receiver gets the signal, it will emit a short beep. The receiver will not respond if the connection fails.
3. Exit the receiver menu by pushing LEFT.

Function

The receiver is used to communicate with up to 32 wireless sensors and detectors. It communicates via Modbus with any Modbus master controller. The receiver is easily configured either via its menu system or via Modbus.



This product carries the CE-mark. More information is available at www.industrietechnik.it.

Contact

AB Industrietechnik Srl, Via Julius Durst 50, 39042 Bressanone (BZ)
Tel: +39 0472 83 06 26, Fax: +39 0472 83 18 40
www.industrietechnik.it, info@industrietechnik.it

IT ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE MR32W

Attenzione Prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere le istruzioni.

Attenzione Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle norme di sicurezza locali.

Attenzione Scollegare l'alimentazione prima di eseguire l'installazione o la manutenzione. L'installazione o la manutenzione dell'unità deve essere eseguita solo da personale qualificato. Il produttore non è responsabile di eventuali danni o lesioni provocati da imperizia durante l'installazione o dalla rimozione o disattivazione dei dispositivi di sicurezza.

Dati tecnici

Tensione di alimentazione	24 V AC/DC (21...27 V AC/DC)
Frequenza	868 MHz
Grado di protezione	IP54
Temperatura ambiente	-10...+50 °C
Umidità ambiente	Max. 85% UR, senza condensa
Dimensioni, esterne (LxAxP)	120 x 112 x 40 mm

Porta seriale interna, tipo	RS485, isolata
Porta seriale interna, protocollo implementato	Modbus
Porta seriale interna, velocità di comunicazione	1200/2400/9600 (predefinita)/19200/38400/57600 bps
Porta seriale interna, parità	Nessuna (predefinita)/pari/dispari
Porta seriale interna, bit di stop	1 bit di stop (predefinito)/2 bit di stop

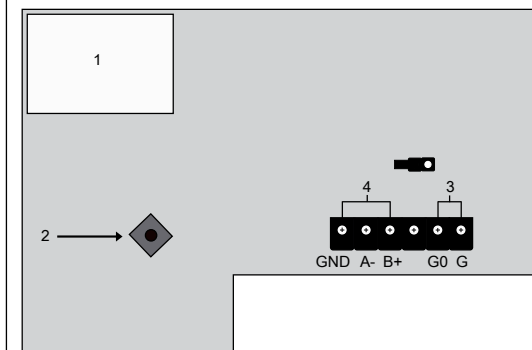
Installazione

1. Sollevare il coperchio per accedere ai morsetti.
2. Collegare il ricevitore al controllore master tramite il morsetto RS485.

3. Collegare il ricevitore alla tensione di alimentazione. Il display emetterà un bip e due piccole spie a LED inizieranno a lampeggiare su di esso.
4. Montare il ricevitore su una superficie piana. Se è installato in un ambiente umido, si raccomanda il montaggio verticale.

Quando il ricevitore è acceso, inoltra automaticamente al controllore i segnali ricevuti dai sensori e dai rilevatori associati.

Cablaggio



Numero	Descrizione
1	Display
2	Joystick con <i>pulsante Menu</i>
3	Morsetto tensione di alimentazione
4	Morsetto RS485

Impostazioni

Il joystick è utilizzato per spostarsi tra i canali (vedere *Tabella 1*). Per ogni canale selezionato, sul display sono visualizzati in sequenza quattro valori diversi:

1. Canale corrente, ad es. 01
2. Indicatore di potenza del segnale ricevuto (RSSI), S . 1...9
S . = potenza del segnale, 1 = segnale debole, 9 = segnale forte
S . - = nessun sensore associato sul canale selezionato
L'abbreviazione della potenza del segnale S . non deve essere confusa con il numero 5.
3. Valore 1 per il sensore o rilevatore (se disponibile), 0...99. Se sono disponibili entrambi i valori 1 e 2, il valore 1 indica sempre la temperatura.
4. Valore 2 per il sensore o rilevatore (se disponibile), 0...99. Il valore 2 può indicare ad esempio l'umidità.

Tabella 1 Spostamento tra i canali

Descrizione	Operazione	Ora
Attivazione del display	Premere il <i>pulsante Menu</i>	1 s
Passaggio al canale successivo.	Premere UP (SU)	1 s
Passaggio al canale precedente.	Premere DOWN (GIÙ)	1 s
Spostamento in avanti di 8 canali.	Premere RIGHT (DESTRA)	1 s
Uscire dal menu e disattivare il display.	Premere LEFT (SINISTRA)	3 s

Tramite il display è possibile modificare molte impostazioni predefinite. Il joystick è utilizzato per spostarsi all'interno del menu, come illustrato in Tabella 2. Per accedere al menu, premere il *pulsante Menu* per 4 s quando il display è inattivo. Sono disponibili sei livelli:

1. A: associazione e annullamento associazione sensori
2. B: indirizzi Modbus, come numeri esadecimale
3. C: velocità di comunicazione (baud rate)
4. D: parità e bit di stop
5. E: frequenza selezionata
6. F: versione software corrente

Tabella 2 Spostamento nel menu

Descrizione	Operazione	Ora
Accesso al menu	Premere il <i>pulsante Menu</i> quando il display è inattivo	4 s
Spostamento tra i vari livelli nel menu (A-F)	Premere UP (SU) o DOWN (GIÙ)	1 s
Accesso a un livello	Premere il <i>pulsante Menu</i>	1 s
Spostamento tra valori diversi all'interno dello stesso livello	Premere UP (SU) o DOWN (GIÙ)	1 s
Uscire dal menu e disattivare il display.	Premere LEFT (SINISTRA)	3 s

Una descrizione completa di come leggere e modificare le impostazioni, tramite il display o tramite Modbus, è disponibile nell'elenco variabili Modbus.

Nota! Dopo un'interruzione dell'alimentazione del ricevitore, le letture dei sensori e dei rilevatori sono impostate su valori temporanei. Il ricevitore attende nuove letture dai sensori prima di comunicare nuovamente con il controllore.

Gestione

Associazione e annullamento dell'associazione

Il ricevitore è in grado di associare fino a 32 sensori e rilevatori. Questa operazione può essere effettuata manualmente tramite il menu o la comunicazione Modbus. Per associare e annullare l'associazione tramite la comunicazione Modbus, leggere l'elenco variabili Modbus.

Associazione manuale:

1. Accedere al menu come descritto in precedenza e selezionare il livello A.
2. Premere il *pulsante Menu* fino alla visualizzazione del canale 01.
3. Premere UP (SU) e passare al canale corretto.
4. Premere il *pulsante Menu* fino alla visualizzazione di A+.
5. Premere il *pulsante Menu* fino alla visualizzazione di **. Viene emesso un suono.
6. Premere il *pulsante Test* sul sensore o rilevatore fino a quando il ricevitore non emette un bip breve.
7. Premere il *pulsante Menu* per salvare l'associazione.

Per annullare manualmente l'associazione di sensori e rilevatori, seguire i passaggi precedenti fino alla visualizzazione di A+. Quindi, premere DOWN (GIÙ) e verrà visualizzato R-. Confermare premendo il *pulsante Menu*.

Test di associazione

Controllare se il ricevitore e il sensore o il rilevatore sono associati:

1. Attivare il display premendo il *pulsante Menu*.
2. Premere il *pulsante Test* su un sensore associato per inviare un segnale di prova al ricevitore. Il LED sul sensore lampeggia. Se il ricevitore riceve il segnale, emette un bip breve. Se la connessione fallisce, il ricevitore non risponde.
3. Uscire dal menu del ricevitore premendo LEFT (SINISTRA).

Funzione

Il ricevitore è utilizzato per comunicare con un massimo di 32 sensori e rilevatori wireless. Comunica tramite Modbus con qualunque controllore master Modbus. È possibile configurare facilmente il ricevitore tramite il menu di sistema o tramite Modbus.



Questo prodotto è provvisto di marchio CE. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.industrietechnik.it

Contatti

AB Industrietechnik Srl, Via Julius Durst 50, 39042 Bressanone (BZ), Italia

Tel: +39 0472 830 626 , Fax: +39 0472 831 840
www.industrietechnik.it, info@industrietechnik.it

DE

INSTALLATIONSANLEITUNG MR32W

Vorsicht Lesen Sie diese Montageanleitung vor Einsatz des Produktes durch.

Vorsicht Vergewissern Sie sich, dass die Installation die lokalen Sicherheitsanforderungen erfüllt.

Vorsicht Vor der Installation oder der Wartung muss die Stromversorgung getrennt werden, um tödliche Stromschläge zu vermeiden. Montage und Wartung für dieses Gerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch mangelnde Fachkenntnisse bei der Installation und/oder Sicherheitsvorkehrungen, die entfernt oder manipuliert wurden, verursacht werden.

Technische Daten

Versorgungsspannung	24 V AC/DC (21...27 V AC/DC)
Frequenz	868 MHz
Schutzart	IP54
Umgebungstemperatur	-10...+50 °C
Umgebungsfeuchte	Max. 85 % rel. F., (nicht kondensierend)
Abmessungen, außen (B x H x T)	120 x 112 x 40 mm

Interne serielle Schnittstelle, Typ	RS485, isoliert
Interne serielle Schnittstelle, Protokoll	Modbus
Interne serielle Schnittstelle, Kommunikationsgeschwindigkeit	1200, 2400, 9600 (standard), 19200, 38400, 57600 bps
Interne serielle Schnittstelle, Parität	Keine (Standard), gerade, ungerade
Interne serielle Schnittstelle, Stopp-Bit	1 Stopp-Bit (Standard). 2 Stopp-Bit

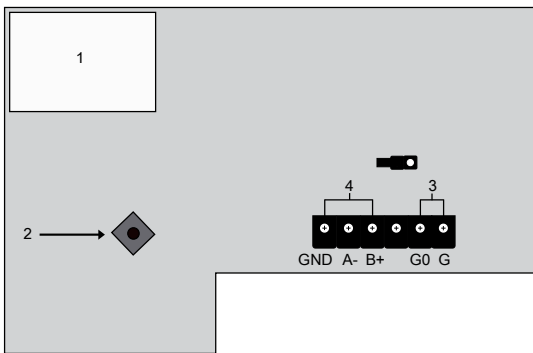
Installation

1. Entfernen Sie den Deckel um die Klemmen zu erreichen.
2. Verbinden Sie den Empfänger mit einem Modbus Master Regler über die RS-485 Schnittstelle.

- Verbinden Sie den Empfänger mit der Stromversorgung. Das Display wird einmal piepen und danach werden 2 kleine LEDs auf dem Display anfangen zu blinken.
- Montieren Sie den Empfänger auf einer flachen Fläche. Falls das Gerät in einer Umgebung mit hoher Feuchte installiert wird, sollte eine vertikale Montage bevorzugt werden, damit Feuchtigkeit entweichen kann.

Wird der Empfänger eingeschaltet fängt er sofort an automatisch die Werte der gekoppelten Fühler(Melder) an den Regler weiter zu leiten.

Verdrahtung



Nummer	Beschreibung
1	Display
2	Joystick mit Menü-Taste
3	Klemmen für die Versorgungsspannung
4	RS485 Klemme

Einstellungen

Der Joystick wird dazu verwendet, um durch die Kanäle zu manövrieren (Siehe *Tabelle 1*). Für jeden Kanal werden 4 unterschiedliche Werte nacheinander im Display angezeigt.

- Momentaner Kanal, z.B. 01
- Anzeige der empfangenen Signalstärke (RSSI), S . 1 . . . 9
S . Signalstärke, 1 = Schwaches Signal, 9 = Starkes Signal
S . - = Auf dem Kanal ist kein Fühler/Melder gekoppelt.
Beachten Sie bitte, dass die Abkürzung für die Signalstärke S . nicht als Zahl 5 missinterpretiert werden sollte.
- Wert 1 des Fühlers/Melders (Falls vorhanden), 0...99. Stehen Wert 1 und Wert 2 zur Verfügung, dann ist Wert 1 immer eine Temperatur.
- Wert 2 des Fühlers/Melders (Falls vorhanden), 0...99. Wert 2 könnte z.B. die Feuchtigkeit anzeigen.

Tabelle 1 Navigation in den Kanälen

Beschreibung	Manöver	Zeit
Aktivieren Sie das Display.	Drücken Sie die Menü-Taste	1 s
Gehen Sie zum folgenden Kanal.	Nach oben (UP)	1 s
Gehen Sie zum vorherigen Kanal.	Nach unten (DOWN)	1 s
Sprung 8 Kanäle vorwärts	Nach rechts (RIGHT)	1 s
Menü verlassen und das Display deaktivieren.	Nach links (LEFT)	3 s

Die Basiswerte können über das Display verändert werden. Der Joystick dient dabei dazu sich durch das Menü folgendermaßen zu bewegen *Tabelle 2*. Um in das Menü zu gelangen drücken Sie bitte die *Menü-Taste* 4 s, wenn das Display vorher deaktiviert war. Es stehen 6 Menüebenen zur Verfügung:

- A: Mit Sensor/Melder koppeln
- B: Modbus Adressen, als hexadezimale Nummern
- C: Kommunikationsgeschwindigkeit (Baudrate)
- D: Parität und Stoppbits für Modbus-Kommunikation:
- E: Verwendete Funkfrequenz
- F: Softwareversion

Tabelle 2 Navigation im Menü

Beschreibung	Manöver	Zeit
Das Menü betreten	Drücken Sie bitte die <i>Menü-Taste</i> , wenn das Display vorher deaktiviert war.	4 s
Bewegung zwischen den Menüebenen (A-F)	Joystick hoch (UP) oder runter (DOWN)	1 s
Eine Menüebene betreten	Drücken Sie die <i>Menü-Taste</i>	1 s
Bewegen zwischen den einzelnen Werten (Parametern) innerhalb einer Menüebene	Joystick hoch (UP) oder runter (DOWN)	1 s
Menü verlassen und das Display deaktivieren.	Nach links (LEFT)	3 s

Eine komplette Beschreibung, wie Einstellungen gelesen und verändert werden können sowohl über das Display als auch über Modbus finden Sie in der Modbus-Variablenliste.



Hinweis! Nach einem Stromausfall am Empfänger beinhalten die gelesenen Werte der Fühler/Melder nur temporäre Werte. Bevor der Empfänger wieder mit dem Regler kommuniziert wartet er auf neue eingelesene Werte von den Fühlern/Meldern.

Bedienung

Koppeln, Verbindung trennen.

Der Modbus-Empfänger kann mit bis zu 32 digitalen oder analogen Sendern gekoppelt werden. Das kann entweder manuell über das Menü oder via Modbuskommunikation geschehen. Um über die Modbuskommunikation zu koppeln oder entkoppeln lesen Sie bitte die Modbus-Variablenliste.

Manuelles Koppeln:

- Betreten Sie das Menü wie oben beschrieben und wählen Sie Menüebene A.
- Drücken Sie die *Menü-Taste* bis Kanal 1 angezeigt wird.
- Joystick hoch, bis Kanal 01 angezeigt wird.
- Drücken Sie die *Menü-Taste* bis A+ angezeigt wird.
- Drücken Sie die *Menü-Taste* bis ** angezeigt wird. Sie hören ein Piepen.
- Drücken Sie die Test-Taste auf dem Fühler oder Melder bis Sie ein kurzes Piepen vom Empfänger hören.
- Drücken Sie die *Menü-Taste* um die Kopplung zu speichern.

Um einen Fühler/Melder manuell zu entkoppeln, folgen Sie den Menüpunkten oben bis A+ angezeigt wird. Joystick nach unten bis R- angezeigt wird. Bestätigung durch Drücken der *Menü-Taste*

Kopplung testen

Testen Sie den Empfänger und den Fühler/Melder ob sie gekoppelt sind:

- Aktivieren Sie das Display durch Drücken der *Menü-Taste*.
- Drücken Sie die Test-Taste auf dem gekoppelten Sensor damit ein Testsignal an den Empfänger gesendet wird. Die LED auf dem Fühler/elder fängt an zu blinken. Wenn der Empfänger das Signal empfängt gibt er einen kurzen Ton (Piep) von sich. Der Empfänger reagiert nicht, wenn die Verbindung scheitert.
- Verlassen Sie das Menü des Empfängers durch Joystick links (LEFT)

Funktion

Der Empfänger kommuniziert mit bis zu 32 drahtlosen Sendern/Meldern. Er kommuniziert über Modbus mit einem Regler mit Modbus Master-Schnittstelle. Der Empfänger kann einfach über das Menüsystem oder über Modbus konfiguriert werden.



Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen. Mehr Information können Sie auf www.industrietechnik.it.

Kontakt

AB Industrietechnik Srl, Via Julius Durst 50, 39042 Bressanone (BZ)
Tel: +39 0472 83 06 26, Fax: +39 0472 83 18 40
www.industrietechnik.it, info@industrietechnik.it

FR

INSTRUCTION MR32W

Attention ! Veuillez lire attentivement l'instruction avant d'utiliser le produit.

Attention ! Assurez-vous que l'installation est conforme aux normes de sécurité locales.

Attention ! Avant de procéder à l'installation ou à la maintenance de l'appareil, il convient de couper l'alimentation électrique. Les opérations d'installation et de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié. Le fabricant ne pourra être tenu responsable d'éventuels dommages ou blessures causés par une installation défectueuse du produit, ou par la désactivation des dispositifs de sécurité.

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation	24 V AC/DC (21...27 V AC/DC)
Fréquence	868 MHz
Indice de protection	IP54
Température ambiante	-10...+50 °C
Humidité ambiante	Max. 85 % HR, sans condensation
Dimensions, externes (LxHxP)	120 x 112 x 40 mm

Port série interne, type	RS485, isolé
Port série interne, protocole natif	Modbus
Port série interne, vitesse de communication	1200 / 2400 / 9600 (par défaut) / 19200 / 38400 / 57600 bps
Port série interne, parité	Aucune (par défaut) / paire / impaire
Port série interne, bit d'arrêt	1 bit d'arrêt (par défaut) / 2 bits d'arrêt

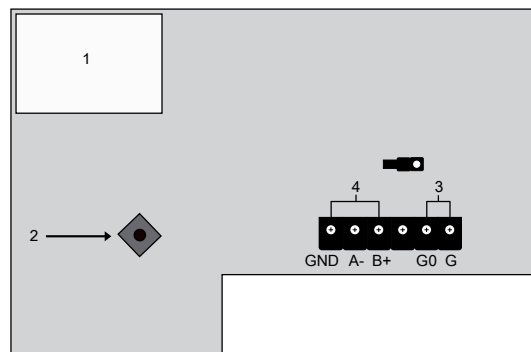
Installation

- Oter la façade pour accéder aux borniers.
- Connecter le récepteur au régulateur maître via le bornier RS485.

- Mettre le récepteur sous tension. L'écran émettra un bip et deux petites LED clignoteront à l'écran.
- Monter le récepteur sur toute surface plate. Dans le cas d'une installation en milieu humide, il est préférable de l'installer verticalement.

Lorsque le récepteur est alimenté, il transmet automatiquement au régulateur les signaux reçus des sondes et détecteurs appariés.

Raccordement



Numéro	Description
1	Écran
2	Manette avec le bouton <i>Menu</i>
3	Bornier d'alimentation
4	Bornier RS485

Réglages

La manette est utilisée pour naviguer entre les canaux (voir *Tableau 1*). Pour chaque canal, quatre valeurs différentes s'affichent l'une après l'autre à l'écran :

- Canal actuel, p.ex. 01
- Indication de force du signal reçu (RSSI), S . 1...9
S . = force du signal, 1 = signal faible, 9 = signal fort
S . - = aucune sonde n'est appariée avec le canal sélectionné
Attention, l'abréviation de la force du signal S . ne doit pas être prise pour le numéro 5.
- Valeur 1 de la sonde ou du détecteur (si disponible), 0...99. Si les deux valeurs sont disponibles, la valeur 1 affiche la température.
- Valeur 2 de la sonde ou du détecteur (si disponible), 0...99. La valeur 2 peut par exemple afficher l'humidité.

Tableau 1 Navigation dans les canaux

Description	Action	Durée
Activer l'écran	Appuyer sur bouton <i>Menu</i>	1 s
Passer au canal suivant	Pousser vers le haut	1 s
Passer au canal précédent	Pousser vers le bas	1 s
Sauter 8 canaux vers l'avant	Pousser à droite	1 s
Quitter le menu et désactiver l'écran	Pousser à gauche	3 s

De nombreux réglages par défaut peuvent être modifiés via l'écran. La manette permet de naviguer dans le menu tel que décrit dans le *Tableau 2*. Pour accéder au menu, appuyer sur le bouton *Menu* pendant 4 s lorsque l'écran est inactif. Six niveaux sont proposés :

- A: Sondes appariées et non appariées
- B Adresses Modbus, spécifiées comme des nombres hexadécimaux
- C Vitesse de communication (taux de transmission)
- D : Parité and bit d'arrêt
- E Fréquence sélectionnée
- F Version actuelle du logiciel

Tableau 2 Navigation dans le menu

Description	Action	Durée
Accéder au menu	Appuyer sur le bouton <i>Menu</i> lorsque l'écran est inactif.	4 s
Passer d'un niveau à l'autre dans le menu (A-F)	Pousser vers le haut ou vers le bas	1 s
Entrer dans un niveau	Appuyer sur bouton <i>Menu</i>	1 s
Changer de valeur au sein d'un niveau	Pousser vers le haut ou vers le bas	1 s
Quitter le menu et désactiver l'écran	Pousser à gauche	3 s

Une description complète des réglages via l'écran et via Modbus est disponible dans la liste des variables Modbus.

! NB ! En cas de coupure de courant du récepteur, les sondes et des détecteurs seront remis aux valeurs par défaut. Le récepteur n'enverra de nouvelles données au régulateur que lorsqu'il aura reçu de nouvelles valeurs des sondes.

Manipulation

Appairage et désappairage

Le récepteur peut appairer jusqu'à 32 sondes et détecteurs. Ceci peut être effectué soit manuellement, soit via communication Modbus. Pour effectuer

l'appairage ou le désappairage via communication Modbus, veuillez consulter la liste des variables Modbus.

Appairage manuel :

1. Accéder au menu comme indiqué ci-dessus et sélectionner le niveau A.
2. Appuyer sur le bouton *Menu* jusqu'à l'apparition de canal 01.
3. Pousser vers le haut et naviguer jusqu'au canal souhaité.
4. Appuyer sur le bouton *Menu* jusqu'à l'apparition de A+.
5. Appuyer sur le bouton *Menu* jusqu'à l'apparition de **. Un son est émis.
6. Appuyer sur le bouton *Test* sur la sonde ou le détecteur jusqu'à ce que le récepteur émette un signal sonore bref.
7. Appuyer sur bouton *Menu* pour sauvegarder l'appairage.

Pour désappairer des sondes et détecteurs manuellement, suivre les étapes ci-dessus jusqu'à l'apparition de A+. A ce moment-là, pousser vers le bas pour obtenir R- à l'écran. Appuyer sur bouton *Menu* pour confirmer.

Test d'appairage

Vérifier si le récepteur et la sonde ou le détecteur sont appairés :

1. Activer l'écran en appuyant sur le bouton *Menu*.
2. Appuyer sur le bouton *Test* d'une sonde appairée pour envoyer un signal test au récepteur. La LED de la sonde se met à clignoter. Si le récepteur reçoit le signal, il émettra un signal sonore bref. Le récepteur ne répondra pas si la connexion est perdue.
3. Pour sortir du menu du récepteur, pousser la manette à gauche.

Fonction

Le récepteur gère les signaux de jusqu'à 32 sondes et détecteurs. Il communique via Modbus avec tout type de régulateur Modbus. Le récepteur se paramètre très facilement soit via son menu système, soit en Modbus.



Ce produit porte le marquage CE. Pour plus d'information, veuillez consulter le site web www.industrietechnik.it.

Contact

AB Industrietechnik Srl, Via Julius Durst 50, 39042 Bressanone (BZ) Tel: +39 0472 83 06 26, Fax: +39 0472 83 18 40
www.industrietechnik.it, info@industrietechnik.it